

Hoja del Lunes

ORGANO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

Teléfono: Administración 7148
Redacción: 4970. - Apartado 46
Depósito legal: BU - 38 - 1958

Año XVI - Núm. 910. - 2 Ptas.
Lunes, 21 de junio de 1965

Sigue siendo un misterio el paradero de Ben Bella

Todos los prisioneros políticos y "personas detenidas arbitrariamente" están siendo puestos en libertad
La conferencia afroasiática no sufrirá demora

Apoyo "total" de Pekin al nuevo régimen argelino

ARGEL. — El coronel Huari Bumedián y su "Comité revolucionario" se han reunido hoy por primera vez, mientras Argel va volviendo a la normalidad después del fulminante derrocamiento del Presidente Ahmed Ben Bella.

El paradero de este confiado siendo un misterio, pero las informaciones publicadas indican que se encuentra detenido 7, probablemente, en poder de las autoridades militares.

Se señala, igualmente que el vicepresidente de la República, el general Amar, ha llegado por vía aérea, aparentemente para conferenciar, en nombre del Presidente Nasser, con los jefes del nuevo Gobierno argelino.

El "Consejo revolucionario" ha anunciado que se están poniendo en libertad a todos los prisioneros políticos y personas detenidas "arbitrariamente" por Ben Bella.

No se sabe todavía con certeza cuántos de los ministros del Gobierno de Ben Bella permanecen en sus puestos, excepción hecha del de Asuntos Exteriores. Este pasó todo el día de ayer recibiendo a los embajadores extranjeros, a los que dio seguridad de que no se produciría ningún cambio en la política exterior argelina.

Entretanto, la ciudad parece adormecida bajo el calor del sol, las playas están llenas de bañistas y las terrazas de los cafés de argelinos que toman café y té con menta. No existe en parte alguna una atmósfera de tensión.

Sin embargo, algunos actos deportivos que debían celebrarse han sido suspendidos, entre ellos un encuentro internacional de fútbol entre Argelia y Brasil.

Las comunicaciones con el mundo exterior —que estuvieron cortadas el sábado durante cinco horas— han vuelto a la normalidad, aunque durante la noche hubo algunas interrupciones debidas a causas técnicas.

APOYO TOTAL DE PEKIN

ARGEL. — La China comunista ha expresado su apoyo total e incondicional al nuevo Consejo revolucionario argelino, según informa la agencia de noticias "Algerie Presse Service".
La información señala que

el embajador chino en Argel, Tsun Teo, ha comunicado esta decisión al coronel Huari Bumedián, en una entrevista celebrada hoy.

NO HAY APLAZAMIENTO

ARGEL. — La conferencia afroasiática se inaugurará en esta capital, como estaba anunciado, el próximo día 29, según se ha hecho público después de una reunión de la comisión preparatoria de la misma.

Se dudaba que la conferencia se celebrara a consecuencia del golpe de Estado que derribó ayer al Presidente argelino Ben Bella.

Se espera que asistan cincuenta o sesenta países a la reunión que el nuevo "Consejo revolucionario" ha calificado de la más importante que puede celebrarse en un país neutralista. El Consejo añade que el "diabólico despota" (Ben Bella) quería utilizarla para aumenar su poder personal.

ACTITUD DE "NO INGENGENCIA"

MOSCÚ. — La Unión Soviética parece estar adoptando una actitud de "no ingenuidad" respecto al derrocamiento del Presidente argelino Ahmed Ben Bella.

El periódico del partido comunista "Pravda" publica hoy sin comentarios el comunica-

do publicado por el nuevo Consejo revolucionario en Argel.

Los círculos diplomáticos de esta capital señalan que el nuevo "hombre fuerte" Huari Bumedián —que ha visitado la Unión Soviética— está en buenas relaciones con los dirigentes rusos y que, si acaso, lo único que parece es que está algo más inclinado a la izquierda y a Pekin que Ben Bella.

Dos muertos y tres heridos graves en accidente de tráfico en Castrillo del Val

El coche en que viajaban se se estrelló con una apisonadora

Un trágico accidente de tráfico ocurrió a las siete de la tarde de ayer en el kilómetro 104, 700 de la carretera Logroño-Vigo, en término de Castrillo del Val.

El automóvil, matrícula B-265.538, se estrelló contra una apisonadora que se hallaba estacionada en la carretera, que está sometida a obras de ensanche y arreglo. Debido al mal estado de la calzada

Parece seguro que De Gaulle presente su candidatura a la presidencia de Francia

El Kremlin rompe ocho meses de silencio para acusar de nuevo a China roja

MOSCÚ. — El Kremlin ha roto hoy sus ocho meses de virtual silencio sobre el conflicto chino-soviético y ha acusado a Pekin de despreciar todos los esfuerzos rusos para conseguir la unidad comunista.

En un editorial publicado en "Pravda" aparece lo que puede ser la última petición soviética a China para que acepte llegar a una "moratoria" en las diferencias ideológicas, ante el "imperialismo norteamericano".

El órgano del partido co-

munista —por primera vez desde la caída de Kruschchev— cita nominalmente al partido comunista chino, acusándole de mala interpretación de la resistencia soviética a enzarzarse en discusiones.

DE GAULLE REGRESA A PARIS

CHARTRES (Francia). — El general De Gaulle ha regresado hoy a París después de su último viaje por provincias en su actual gira dejando convencidos a los franceses de que es casi seguro que presentará su candidatura a la Presidencia.

El último viaje de De Gaulle en comparación con el del primer día, ha resultado un éxito de público y ha terminado con una nota de triunfo personal, en Chartres.

El presidente oyó misa, solemne en la catedral y a continuación subió al tren que lo llevaría a París, a donde llegará hacia el mediodía.

Instantáneamente después de su regreso el general recibirá al vicepresidente de los Estados Unidos, Huber Humphrey, quien le transmitirá saludos en nombre de Johnson.

Muñoz Grandes regresa a Madrid después de asistir a las fiestas de la liberación de Bilbao

Tradicional ofrenda del Reino de Galicia a Jesús Sacramentado

MADRID. — El vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes, acompañado de su esposa, ha llegado esta mañana en avión, procedente de Bilbao, en cuya capital asistió a los actos conmemorativos de su liberación.

TRADICIONAL OFRENDA

LUGO. — La CCVIC ofrenda del antiguo Reino de Galicia a Jesús Sacramentado, ha sido realizada en las primeras horas de la tarde en la Santa Iglesia Catedral basílica, por el alcalde de Santiago, delegado regio en esta ceremonia, al que acompañaban, como ya es tradicional, los alcaldes de los seis restantes Ayuntamientos que formaban el referido Reino: Betanzos, Mondoñedo, Tuy, Orense, La Coruña y Lugo.

Esta solemne ceremonia se repite este año, una vez más, desde que en 1672 un coruñés, don Juan Pardo Manzón, se postro ante Jesús Sacramentado y llevó a cabo la primera ofrenda.

INAUGURACION

BEJAR (Salamanca). — El nuevo Instituto de Enseñanza Media y la Biblioteca pública han sido inaugurados por el ministro de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo.

FRAGA IRIBARNE, EN ZAFRA

ZAFRA (Badajoz). — Llegó para realizar una visita a la ciudad, y especialmente al castillo de los duques de Feria, en el que al ser instalado un parador de turismo el ministro de Información, Zafra ha sido declarada recientemente ciudad histórico-artística.

NUEVO ACADEMICO

MADRID. — Julián Marías ha ocupado hoy en la Real Academia Española el sillón vacante de Wenceslao Fernández Flórez.

"La realidad histórica y social del uso lingüístico" es el tema tratado por el nuevo académico, Julián Marías, en su discurso de recepción.

Es Julián Marías el académico más joven, después de Camilo José Cela, pues nació en Valladolid en 1914.

Don Rafael Lapesa, secretario perpetuo de la Academia, encargado de contestar al discurso de Marías, hizo una semblanza del nuevo académico y estudió su vida intelectual a través de su obra.

Próximo viaje del primado de la Iglesia de Inglaterra al Vaticano

Se dice que llevará un mensaje de la Reina Isabel invitando al Papa a que visite Gran Bretaña

ROMA. (Del corresponsal de Efe). — En los medios vaticanos se asegura que, en fecha próxima vendrá a Roma el arzobispo de Canterbury, monseñor Ramsey, primado de la Iglesia de Inglaterra, con un mensaje de la reina Isabel II para Su Santidad Paulo VI, invitándole a visitar oficialmente aquel país.

«Cierta optimismo» ante el plan de solución propuesto por la OEA en la República Dominicana

SANTO DOMINGO. — En los medios diplomáticos reina cierto optimismo, porque se espera que la solución propuesta, ayer por la Organización de Estados Americanos pueda constituir la base de un próximo retorno a la normalidad.

Sin embargo, no es probable que ni los partidarios del general Imbert Barrera, ni los del coronel Caamaño acepten por completo las propuestas, que incluye el fin inmediato de la lucha y elecciones supervisadas en un periodo que puede ser de seis a nueve meses.

Los detalles del plan se contienen en más de 40.000 octavillas arrojadas desde varios helicópteros sobre ocho ciudades dominicanas aparte de la propia capital. Sin embargo, antes de que el pueblo mismo haya tenido tiempo de reparar y estudiar el plan de la OEA, que fue anunciado el viernes, el coronel Francisco Caamaño Dño, presidente del Gobierno insurrecto, declaró que no retrocederá "un solo paso" en su demanda de que sea puesta en vigor de nuevo la Constitución de 1963.

A su vez, el mayor general Antonio Imbert Barrera, jefe de la junta civil-militar, también está estudiando el plan de la OEA conforme ha trascendido de medios fidedignos en Santo Domingo, pero de fuentes allegadas a su junta se ha indicado que quizá significase un sacrificio inútil para la causa por la cual Imbert Barrera y sus seguidores están combatiendo.

Por su parte, los observadores diplomáticos extranjeros han coincidido en admitir que la mayoría de los dominicanos están cansados del prolongado conflicto civil que sufre su patria; mas, a pesar de todo, el pueblo dominicano, en general, tiene pocas esperanzas en las soluciones que pueda brindar el susodicho proyecto de la Organización de Estados Americanos. Esos observadores opinan que la OEA probablemente ha dado

tanta publicidad a su plan con el objeto de crear un sentimiento de nacionalismo en el pueblo, el cual contribuya a allanar las diferencias y los odios entre las dos facciones contendientes y que pueda conducir, por tanto, a que los bandos que encabezaban Caamaño e Imbert lleguen a un com-

promiso que termine con la guerra civil.

Entretanto, mientras tienen lugar las gestiones de mediación, a duras penas se mantiene el "alto el fuego" entre los dos bandos adversarios, y en la capital de la República Dominicana prevalece una situación cercana a lo normal.

Misa solemne y funeral en el Valle de los Caídos por los burgaleses que siguen sus vidas en la Cruzada

Asistieron autoridades y representaciones oficiales de Burgos

En la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, el abad mitrado de dicha comunidad benedictina y procurador en Cortes, fray Justo Pérez de Urbel, ofició ayer de pontifical en una misa solemne y responso aplicados por las almas de los burgaleses que dieron sus vidas por los ideales de Dios y de la Patria durante la Guerra de Liberación.

El acto religioso comenzó a las once y actuó la Escolanía del Valle de los Caídos. Presidieron el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Burgos, señor Perlaro; Consejo Provincial del Movimiento con el sujeto, señor Pérez Romero; presidente de la Diputación, señor Dancausa, al frente de una comisión de la Corporación Provincial; concejales señores Hernando y Martínez Andrés, que representaban al Ayuntamiento de nuestra ciudad; general jefe de los Servicios de Artillería de la VI Región, quien representaba al capitán general; procuradores en Cortes señores Aragüés y Barbadillo, y delegados de distintos servicios oficiales y del Movimiento.

Desde Madrid se trasladaron a la Basílica ilustres burgaleses, entre los que figuraban el lugarteniente general de la Guardia de Franco señor Murga y el ex gobernador civil de nuestra provincia y actual consejero nacional y procurador en Cortes señor Rodríguez de Valcárcel.

Asimismo, asistieron familiares y compañeros de caídos. Procedían de nuestra ciudad y provincia, de Madrid y otros lugares de la geografía nacional. Se llegaron a contar hasta una veintena de autobuses y más de medio centenar de coches turismos.

Fray Justo Pérez de Urbel, que durante el acto religioso dirigió su palabra a los presentes, de plácida evocación a los burgaleses que cayeron en la Cruzada por defender los principios de la civilización cristiana, departió después con las autoridades y jerarquías burgaleses, a las que recibió y despidió con efusivas muestras de afecto y paisanaje.

Los expedicionarios burgaleses se trasladaron a Madrid y visitaron el pabellón de Burgos en la Feria Internacional del Campo.

La mayor parte de nuestras autoridades emprendieron viaje de regreso a Burgos.

La "Verbena de la Prensa" se celebrará el próximo día 29, festividad de San Pedro

Con un sugestivo programa, tendrá como marco «La Garrocha» y piscinas de la Ciudad Deportiva

El próximo día 29, festividad de San Pedro y San Pablo, tendrá lugar la tradicional "Verbena de la Prensa" que, como en años anteriores, tendrá como marco incomparable "La Garrocha" y las piscinas de la Ciudad Deportiva Militar "General Yagüe".

Será amenizada por una gran orquesta y ofrecerá la actuación de destacadas atracciones.

Habrà, naturalmente, el clásico concurso de mantones de Manila, con valiosos premios, y se servirán cenas. Un amplio servicio de bares funcionará con dependencias abundantes en el maravilloso recinto, profusa y artísticamente iluminado.

La fiesta se iniciará por la tarde, reanudándose por la noche. Sobre este señalado acontecimiento social que, estamos seguros, alcanzará el éxito de siempre, darán detalles más cumplidos nuestros colegas diarios. Baste hoy el anuncio.

Nuevo tipo de corazón artificial experimentado con éxito en perros

Subvención de casi millón y medio de pesetas a un español para confeccionar un mapa de Méjico central tal como era en tiempos de la conquista de Hernán Cortés

NUEVA YORK. — Un nuevo tipo de corazón artificial ha sido experimentado con éxito en animales de laboratorio y puede eventualmente servir de auxilio a personas enfermas del corazón.

Un grupo de cirujanos de Boston ha presentado una comunicación a una sociedad científica —la International Cardiovascular Society—, en la que dice que aunque sus trabajos eran únicamente preliminares, no obstante los resultados de los experimentos en laboratorio se habían visto acompañados por el éxito en la mayoría de los casos.

Los creadores del nuevo corazón artificial dicen que consiste en un ventrículo construido con materiales especiales, capaz de realizar las funciones de una de las dos cámaras del corazón.

Las ventajas de este tercer ventrículo —dijo el doctor Harry S. Sroff, presidente del grupo de especialistas que han desarrollado el proyecto— estriban en que eliminan la necesidad de acoplar un mecanismo de accionamiento en el interior del cuerpo humano.

UN MAPA ANTIGUO DE MEJICO

CARBONDALE (Illinois). — El español Pedro Armillas, arqueólogo de la Universidad de Illinois, ha recibido 23.800 dólares —un millón cuatrocientos veintiocho mil pesetas— de una entidad científica, la National Science Foundation —para confeccionar un mapa que sea la representación de Méjico central, tal como era en los tiempos de la conquista española en 1519.

Esta entidad está destinada a financiar durante un plazo de dos años las tareas del levantamiento de planos y

toma de fotografías aéreas de los lagos del distrito federal y del Estado de Méjico, así como la localización de antiguos canales de riego, acueductos y terrenos de cultivo.

BANDA DE GAMBERROS. — Moscú. — Una banda de 16 gamberros está aterrizando los suburbios de una capital de provincia ante la indiferencia de la Policía, según informa el periódico "Kazhanskaya Pravda".

La banda opera en los suburbios de Alma Ata, capital de la República de Kazakistan, y se dedica preferentemente al robo en casas particulares y granjas colectivas.

TEMA DEL LUNES

Entramos en la semana pre-festera. Aunque bien es verdad que tal calificativo no resulta del todo exacto, pues los días grandes de nuestras fiestas mayores caen este año "a caballo" de dos semanas. En efecto, el programa comienza el próximo sábado con la "Cabalgata del Pregón", se continúa el domingo con la primera corrida de toros y culmina, concluyendo prácticamente, el día de San Pedro y San Pablo. Lo demás, como de costumbre, es "relleno".

Y ¿qué de particular ofrecen los "sampedros" de 1965? Pues, realmente, nada. Salvo detalles de no mucha importancia, se ajustan al, digámoslo, patrón tradicional. En cuanto al espíritu con que los burgaleses se aprestan a vivir sus fiestas, suponemos que la disposición de ánimo que impera en la provincia dependerá bastante de las perspectivas que presentan las cosechas y que, aunque poco satisfactorias en general, no son iguales en todas las comarcas. Por lo que respecta a la capital... pues, más o menos, como siempre.

Se advierte en Burgos la proximidad de las fiestas? La verdad; si nos atenemos a "signos externos", menos que otras veces. Era proverbial, de siempre, que a estas alturas la fiebre de obras y arreglos urbanos alcanzase su punto álgido. Ahora, sin embargo, no estamos respondiendo a la tradición. Descontando la nueva pavimentación de la plaza de Santa María, cuyo plazo de conclusión se ha fijado públicamente "para San Pedro" —cosa que nos parece un tanto problemática tratándose del fin verdadero de la obra—, la actividad "embellecedora" no se advierte por parte alguna. Y a fe que no falta ocasión de manifestarla. Sin ir más lejos, ahí tienen ustedes ese conjunto de farolas, semáforos e indicadores, clamando por una mano de pintura. Y ¿qué me dicen de las aceras rotas, "mordidas", con centenarios o quizás miles de baldosas sueltas o desaparecidas? En lo más céntrico de la ciudad. Por ejemplo: en la plaza de Primo de Rivera, puente de San Pablo, avenida del Generalísimo, calle de Miranda, etc., etc., etc. Tampoco podemos cerrar los ojos a los baches y agujeros que "esmaltan" otras calles —General Mola, en lugar destacado— y que no sería mal parchear. Y otras cosas (el "solar" de los antiguos urinarios del Espolón, sin ir más lejos). Quedan pocos días, pero aún es tiempo. Peñir grandes reformas fuera gollería, pero un discreto "acicalamiento", como supondría la tarea propuesta, no será labor imposible. La ciudad lo agradecerá y, por otra parte, seguiríamos fieles a la costumbre. Siempre se ha dicho que por las vísperas se conocen los santos.

La nueva semana promete también otro acontecimiento importante. La inauguración solemne de las primeras fábricas acogidas a los beneficios del Polo de Promoción. Será el sábado y acudirán a los actos —según nuestros informes— personalidades muy relevantes...

Semana de interés, por tanto.

AVIZOR

Brillante proclamación de la "reina" de las fiestas y de su corte de honor, en el Gran Teatro

El alcalde señor Martín-Cobos impuso la simbólica banda a la señorita Maribel Fernández-Villa

A mediodía de ayer se celebró en el Gran Teatro una brillante gala poética y velada artística con motivo de la proclamación de la "Reina de las Fiestas y Fiestas de San Pedro y de su corte de honor".

Asistieron varias autoridades y personalidades, de las que no asistieron al acto religioso celebrado en el Valle de los Caídos, y un numeroso público, en el que predominaban socios y simpatizantes de "Peñas y colonias rurales".

En primer lugar, don Alejandro Joaquín Rodríguez, dirigió unas palabras de presentación del programa e invitó a subir al escenario a las gentiles señoritas que forman la corte de honor de la "Reina". Así lo hicieron ellas entre grandes aplausos, y después compareció la encantadora "Reina", señorita Maribel Fernández-Villa y S. Ferrero, que aceptó del brazo del alcalde, señor Martín-Cobos, el cual le impuso la

banda acreditativa de su simbólico rango, mientras se interpretaba la "Marcha de la Ciudad", por timbales y clarinetes. Entonces la "Reina" pasó a ocupar su trono en un bellissimo estrado, presidiendo a las damas de la corte a quienes el público dedicó grandes aplausos.

Luego, el presentador dio lectura al acta del fallo de la gala poética, y don Bernardo Cuesta Beltrán recibió la flor natural, declamando su composición poética "Canto a la Reina", don Carlos Serna Tapia, galardonado con un accésit en "Canto a Burgos", recitó su poema —el primer premio de este apartado había sido declarado desierto—, y finalmente, don Antonio Llanillo Rodríguez, primer premio en "Canto Santa María la Mayor", declamó su tríptico de sonetos, al paso que don Federico Salvador Puy, distinguido con un accésit, recitó también su trabajo.

Todos fueron muy aplaudidos. El poeta don José Manuel García Verdugo, presentado al mantenedor don Manuel Alcanara, Premio Nacional de Literatura, el cual pronunció un lírico discurso, glosando la gala poética. Recibió caudros aplausos.

En la segunda parte, se representó un sugestivo "ballet", dirigido por doña Elena Munguía, y al piano la señorita Begoña Bedoya, "Rumores de la Calera", de Albéniz, fue interpretado por las señoritas Paloma Fernández-Villa, Blanca Aguado, Maité González Bayona, María Rosa Marijuan, Carmen Mary Aguado, Pilar Rabinal y Amparito Mingo.

Después se dio a conocer "Minueto en sol", de Beethoven y "El Murciélagos", de Strauss. Los interpretaron las señoritas Anabella Zamora, Ana Berda González, Pilar Hombria, Elisa Izquierdo, Yolanda Torres, María Rosa Benito, María José González Bayona, Mirián Moliner, Begoña González Campo, Lourdes de Diego, Maité Marfinez Acitores, María Angeles de Diego, Paloma Aguado, María Carmen Hombria, Ana González Campo y Nieves Sáiz Garay.

El Orfeón Burgalés, bajo la dirección del maestro Salvador Vega, cantó el "Himno a Castilla" de Antonio José, y de nuevo siguió el ballet con "El Lago de Como" de Gaios, y "Moralina", de Espinosa. Actuaron las señoritas Blanca Aguado, Maité González Bayona, María Rosa Marijuan, Paloma Fernández-Villa, Pilar Rabinal, Amparito Mingo, Carmen Mary Aguado como "Cisnes blancos", y Celia González Llorente, Raquel Catalina, María Giménez Moreno, María Sol Triana, Blanca Laguardia, Isabel Medida, Pilar Unceta y Esperanza Durán, en su parte de "Cisnes azules".

La fiesta resultó brillantísima, y todos los intérpretes fueron premiados con prolongados aplausos, lo mismo que la dirección.

Al final, el público, puesto en pie, escuchó el "Himno a Burgos", cantado por el Orfeón Burgalés, conjunto que, asimismo, obtuvo un gran éxito.

ANIMACION EN EL "REAL" DE LA FERIA El "real" de la feria, que ya ha sido instalado a la entrada del paseo de la Quinta, como en años anteriores, registró ayer mucha animación y por la noche, sus instalaciones eran un derroche de luz y colorido. En el centro del paseo, tucé también el túnel de bombillas luminosas que ha sido colocado por los servicios municipales, en vísperas de la inauguración oficial de las fiestas.

Ayer recorrió nuestras calles la procesión del Sagrado Corazón de Jesús

Presidió el Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo y asistieron representaciones civiles y militares

El Dr. García de Sierra asistió también a una fiesta religiosa en Villimar, coincidiendo con las bodas de plata del párroco don Julio Pastor

Burgos renovó ayer su tradicional devoción al Sagrado Corazón de Jesús con ocasión de la procesión conmemorativa de esta festividad, cortejo que, por diversas circunstancias, ha sido anticipado este año.

A las ocho y media de la tarde, y después de los solemnes cultos que vienen celebrándose en la iglesia de la Merced, partió de este templo la procesión, que abrió un piquete de la Guardia Civil a caballo, formando en el cortejo niños y niñas de primera comunión, carroza del Corazón de María; damas del Apostolado de la Oración, Acción Católica, Congregaciones marianas, alumnos de los colegios de La Merced, Liceo y La Salle; Hermandad de Ferrovial; alumnos de las Escuelas técnicas profesionales

"Padre Aramburu"; socios de San Estanislao de Kotska, seminaristas de Misiones Extranjeras y del diocesano; religiosos, sacerdotes y Universidad de Curas Párrocos y Coadjutores. Detrás seguía, en una vistosa carroza, la imagen del Sagrado Corazón de Jesús exornado con profusión de luces y flores. Actuaba de preste el vicario general y deán del Cabildo, ilustrísimo monseñor don Buenaventura Díez y Díez, y de diáconos de honor, el canónigo señor Ortiz y el beneficiado señor Samaniego.

Presidía el arzobispo de la diócesis, excelentísimo y reverendísimo señor doctor García de Sierra y Méndez, con dignidades del Cabildo y de la Curia y el rector de la Merced, reverendo padre Varona.

Igualmente, formaban en el cortejo el secretario general del Gobierno Civil, señor Pérez de Arévalo, en su condición de gobernador civil en funciones; gobernador militar, general Menor Claramunt, que representaba al capitán general, y comisión municipal bajo mazas y con escolta de la sección de honores de la Policía Municipal. Esta comisión la integraban los tenientes de alcalde señores Olano, Francés, Albeni y Villaverde.

La procesión, entre fervorosos himnos y cánticos de alabanza al divino Corazón, recorrió las calles de la Merced, plaza de Vega, calle de Valladolid, puente de San Pablo, plaza de Primo de Rivera, paseo del Espolón y puente de Santa María, con regreso a la iglesia de la Merced. En todo este trayecto el vecindario engalanó sus casas con banderas y colgaduras, y el predicador de la novena, reverendo padre Mendizábal, S. J., pronunció, al final, una alocución. El preste impartió la bendición con el Santísimo desde un altar colocado junto a la entrada del templo.

EL DOCTOR GARCÍA DE SIERRA, EN VILLIMAR

A las once y media de la mañana, el arzobispo, doctor García de Sierra y Méndez, presidió en la iglesia de Villimar otro solemne acto religioso con motivo de las fiestas del Sagrado Corazón de Jesús y coincidiendo con la conmemoración de las bodas de plata sacerdotales del párroco de aquella feligresía, don Julio Pastor Vara. Este presbitado ofició una misa solemne y, por especial privilegio de la Santa Sede, im-

partió la bendición papal a los feligreses. Durante la misa ocupó la cátedra sagrada el canónigo don Nicolás López Martínez y, por último, nuestro reverendísimo prelado dirigió una alocución, cantando las estrofas de la devoción al Corazón de Jesús y la sublimidad del sacerdocio.

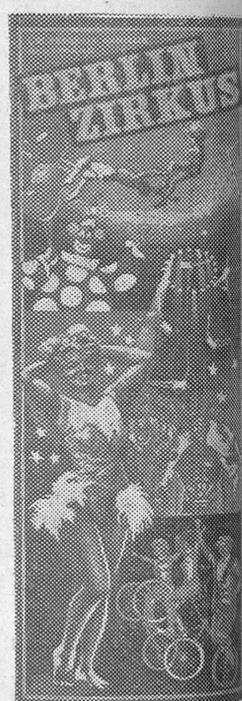
BURGOS Y SU COMARCA
¡admirará el acontecimiento de año 65!

CIRCO ALEMAN BERLIN-ZIRKUS
por primera vez en Burgos

el circo gigante de las 2 pistas

El mayor circo presentado en España en los últimos tiempos comparable solamente al que el circo Krone presentó en España hace más de 30 años.

50 ATRACCIONES SELECCIONADAS



SABADO, 26, INAUGURACION
Instalado en el Real de la Perla

El auténtico palacio de los circos instalado sobre 6 enormes torretas metálicas de 20 metros de altura, con un toldo completamente impermeable que garantiza la función aun en caso de lluvia y con capacidad para 10.000 espectadores cómodamente sentados.

El arzobispo comienza hoy la santa visita pastoral a otras parroquias rurales

Del archiprestazgo de Arlanzón

Hoy, lunes, el excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo de la diócesis, doctor García de Sierra y Méndez, comenzará la santa visita pastoral en las parroquias del archiprestazgo de Arlanzón, conforme al siguiente itinerario:

Arlanzón, Pineda de la Sierra y Villorbo.

Mañana martes, visitará Cabañas, Santa Cruz de Juarros y San Adrián de Juarros.

El miércoles hará la santa visita pastoral a Cueva, San Millán de Juarros y Saiguero de Juarros.

En las proximidades de Fuentes Blancas otro camión se precipitó por un desnivel.

Las mujeres influyeron en el triunfo

Bajo un calor tórrido se disputó ayer por la mañana el "match" de atletismo masculino y femenino entre los equipos de las Federaciones de Santander y Burgos, que tendrá su repetición el próximo domingo en la capital de la montaña.

Como ya es habitual, las mujeres burgalesas se apuntaron una clara victoria que compensó la derrota de los hombres. El equipo masculino de Santander demostró buena calidad en varias pruebas.

RESULTADOS Pruebas masculinas:

Jabalina: 1. — R. Alea (S), 34,58 metros. 2. — J. Llantada (B), 42,00.
400 vallas: 1.—Carrillo (S), 1' 01" 4-10. 2.—Solares (S), 1' 01" 6-10.
200 m.: 1.—Zamanillo (S), 23" 1-10. 2.—Ciruelos (B), 23" 8-10.
800 m.: 1.—Macho Terol (S), 2' 03" 3-10. 2.—Ruiz Velasco (S), 2' 01" 5-10. 3.—G. Benito (B), 2' 07" 2-10.
5.000 m.: 1.—R. Sagredo (B), 16' 37" 3-10. 2.—Muñoz (S), 16' 41" 5-10.
Longitud: Vallejo (S), 6,69 metros. 2.—Apéstegui (B), 6,12.
4 x 100: 1.—Santander, 45" 4-10. 2.—Burgos, 45" 7-10.
Pruebas femeninas:
Jabalina: 1.—Albina Gallo (B), 33,50. 2.—Carmen Campuzano (S), 26,88.

QUEDAN SOLO ¡SEIS DIAS!

Para poder retirar los boletos del GRAN SORTEO organizado en favor de los burgaleses por la

Caja de Ahorros del Círculo Católico

- 1.º Premio: Un piso en Burgos, o una casa en cualquier lugar de la provincia, o un tractor Super-Ebro de 50 H. P.
- 2.º Premio: Un automóvil Seat 600-D, o una trilladora Ajuria n.º 0
- 3.º Premio: Una moto Scooter Lambretta 150 LI
- 4.º y 5.º Premios: Televisores «Westinghouse» y «Telefunken».
- 6.º y 7.º Premios: Frigoríficos «Kelvinator» y «Edesa»

y muchísimos premios más tales como: lavadoras, cocinas a gas butano, máquinas de coser, máquinas de escribir, vajillas, etc. etc.

-- Si tiene libreta, retire los boletos que le corresponda.

-- Si todavía no la tiene, apresúrese a abrirla, pues el plazo de entrega de boletos finaliza el próximo día

26 DE JUNIO DE 1965

VIDA BURGALESA

Día de calor

Nuestra ciudad atraviesa una fuerte ola de calor y ayer hizo un día de bochorno. Miles y miles de personas salieron al campo e invadieron las márgenes del Arlanzón que presenta un escaso caudal debido a la pertinaz sequía.

Exposición de pintura

Una exposición de obras de pintores burgaleses se inauguró ayer, a las once y media de la mañana, en la sala municipal de arte (antiguos Bajos del Teatro Principal).

Esta exposición ha sido organizada por la IV Promoción de la Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios Femeninos de la Residencia Sanitaria "General Yagüe". Se despacharon papeletas para rifar las obras expuestas, y el beneficio que se obtenga irá destinado a engrasar los fondos de aquella Escuela de enfermeras, para viajes de estudio y otros fines parecidos.

Farmacias de guardia

Hoy, lunes, prestarán servicio de guardia las farmacias de los señores siguientes:

Barriocanal, Cardenal Segura, número 8; Pascual, barriada Ylera (plaza Mayor), y Alonso, San Pablo, 37.

Accidentes de circulación

A las doce del mediodía de ayer, en el kilómetro 276,700 de la carretera Burgos-Santander, se estrelló contra un árbol el coche matrícula BU-19078 que conducía su titular don Gonzalo Calzada Picón, de 34 años, vecino de nuestra ciudad.

Por fortuna el accidente no revistió gravedad, y el señor Calzada fue llevado a la clínica de San Juan de Dios, pues presentaba heridas de pronóstico reservado.



Compañía Telefónica Nacional de España

Se admite personal para peones de redes. Edad 17 a 27 años. Ingreso inmediato con sueldo más dietas desplazamiento.

INFORMES: Conde Jordana, 3, planta baja o teléfono 1234.-Burgos

PISOS MAGNIFICOS

BARRIO DE VILLAAMIL
PISOS y TIENDAS GRANDES FACILIDADES de pago

(Medios de venta autorizada conforme al decreto de 3 de enero de 1963, expediente M.I. 3726/63 de Viviendas de renta limitada primer grupo).

BARRIO DEL PILAR
PISOS y TIENDAS GRANDES FACILIDADES de pago

AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION
magnificas TIENDAS GRANDES FACILIDADES de pago

* MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL 14% NETO alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL

REFORZACION JOSE BARRUS S.A. EMPRESA CONSTRUCTORA MADRID

Central eléctrica humana

Un taxista de Albacete acumula y transmite energía eléctrica al salir de cualquier automóvil

Al contacto con su mano, pueden oírse los chasquidos, y verse en oscuridad

El fenómeno se atribuye a unas especiales condiciones físicas de Antonio Díaz Pérez

Desde las películas de Frankenstein no habíamos visto nada parecido. Y ya es conceder un margen a la fantasía. Pero el caso de Antonio Díaz Pérez es realidad pura y tangible. Tangible hasta el extremo de recibir personalmente la descarga eléctrica que el taxista albacetense lleva dentro. ¿Un fenómeno digno de estudio? Así lo parece, al menos en la opinión de sus compañeros, hombres avezados en estas cuestiones, y de los mecánicos electricistas que han revisado una y otra vez, hasta asegurarse plenamente la instalación de su automóvil. Todo va bien. Pero en cuanto Antonio Díaz desciende del vehículo, ¡zas!, la descarga.

Nos sorprendió la primera noticia, facilitada por el presidente del Grupo Provincial de Auto-Taxis de Albacete, don Primitivo Parada:

—Oiga usted, se trata de un caso muy raro... ¿A ver que le parece cuando lo vea!...

Y nos pareció singular, ciertamente. Pronto establemos contacto con Antonio Díaz Pérez, que personalmente nos dio su ficha:

—Tengo 33 años, nací en el pueblo de Ayna, y desde 1954 me dedico al "taxi". He trabajado con diversos patrones, incluso de camiones. Primero con don Juan González, con don Gaspar Martínez. Esta es mi profesión.

—¿Y nunca experimentó nada raro que se relacionara con lo que puede ser una condición excepcional en usted?

—Jamás. Hasta hace dos o tres meses. Notaba calambrazos, pero siempre los atribuí a algún contacto, a algún defecto de la instalación eléctrica de mi "taxi"...

—¿Y cuándo decidió ponerse en observación?

—No hace mucho. Casualmente, vi al mecánico electricista que me hace servicios y le expliqué lo que me pasaba. "Echa un vistazo", le dije, con la esperanza de que dejara de sufrir estos latigazos.

—¿Resultado?

—Yo fue el primer sorprendido. El coche estaba bien; la instalación eléctrica funcionaba perfectamente. Y luego probé en otros coches. Entonces, como no había variación, el electricista me dijo: "¿Para qué buscar? Es cosa tuya."

Y el hombre-íman se quedó tan convencido de que es algo muy personal lo que a él le ocurre: que todo se debe a su constitución, a su físico, como si él fuera, su cuerpo, un medio ideal de acumular y transmitir después la electricidad.

NO ME PREOCUPA LO MÁS MÍNIMO...

Antonio Díaz Pérez es propietario del taxi número 56 de Albacete, matrícula AB-17.861, Renault-Dauphin. Vive en la calle Herreros, número 3, de la capital manchega y se encuentra "tan fresco".

—¿Sufriste usted al producirse las descargas?

—En absoluto. ¡Hombre!, no me da gusto, pero la verdad es que no me ocasiona ninguna molestia. Claro está que si hago la prueba 40 ó 50 veces, como en los últimos días, al final parece que me encuentro cansado y un poco febril; pero, normalmente, aunque lo haga varias veces, no me molesta.

—¿Se siente usted preocupado por esta especial circunstancia por la que atraviesa?

—En absoluto. Ni lo más mínimo. Yo me encuentro perfectamente... por ahora.

—¿Necesita estar un tiempo determinado para "cargarse" de electricidad?

—Nada, como quien dice. Entrar y salir.

—¿En su coche...?

—...o en cualquier otro. Compruébelo usted.

Y en efecto, Antonio Díaz entra en el "mil quinientos del presidente del Grupo Sindical de Autotaxis don Primitivo Parada; para mayor seguridad, no lo hace en la delantera, donde se encuentra más superficialmente la instalación eléctrica, sino en el asiento de atrás, en el de viajeros. Sale en seguida, nos aproxima un dedo, y cuando todavía no nos hemos dado

cuanto de la operación, sentimos personalmente la descarga. No es nada espectacular ni doloroso. Como cuando, sin darse uno cuenta, toda un hilo del cable y recibe una descarga.

LA DESCARGA PUEDE OÍRSE Y VERSE

No se trata de una ilusión óptica, ni de una sugestión. El simple contacto de un dedo con el del taxista deja oír el ruido característico, el crepitar, el chasquido de una descarga. Volvemos a experimentarlo ahora, cuando Antonio Díaz Pérez desciende de su propio taxi. Ocurre igual que en el caso anterior, y nos hace retirar violentamente la mano, tan pronto como se registra la inducción.

—De noche —nos dice— incluso puede verse el chasquido.

—¿Usted hace algo para evitarlo?

—No, hacer nada. Me he mantenido firme alguna vez, prevenido, para no inmutarme, pero no he podido evitar la "retumbada".

SE ATRIBUYE EL FENOMENO A SU CONSTITUCION

—¿Cree poseer alguna condición especial para la producción de este fenómeno?

No sé; pero debe ser algo muy personal. Así opinan también los electricistas y mis compañeros de "taxi".

—¿Ha consultado a algún médico?

—Hasta ahora, no. Pero un compañero se lo dijo a un ilustre doctor de Albacete.

—¿Y qué le dijo?

—Que ello rebasaba su jurisdicción. Que un médico no entiende de electrónica...

—¿Quizás pertenezca su problema a un ámbito distinto al de la medicina...?

—Seguramente.

—¿Se siente preocupado?

—No. Pero espero una solución. Por parte de los médicos o por la de los científicos que entiendan de ello. Se ha aconsejado que me dirija al Institu-

to de Investigaciones Científicas; pero, de momento, no he decidido nada.

—¿Ha fallado alguna vez su fenómeno?

—Nunca. Excepcionalmente, cuando a la vez que pongo los pies en el suelo agarro la portezuela del coche; entonces debo dejar la descarga en la estructura metálica del vehículo.

—Entonces, si a los demás no les ocurre lo que a usted, ¿gestiona que obedece a alguna causa especial?

—Según me dicen, soy un caso fuera de serie y el fenómeno responde a mi especial constitución.

El presidente del Grupo Provincial Sindical de Auto-Taxis de Albacete, señor Parada, nos expresa su preocupación por las posibles consecuencias que en su régimen laboral pueda sentir Antonio Díaz Pérez. Teme por una posibilidad de que los clientes no alquilen su "taxi". Pero creemos personalmente que ocurrirá lo contrario. Antonio Díaz tiene algo excepcional que ofrecer a su clientela, si lo desea.

Por lo demás, normalmente, nada le afecta a su trabajo, como conductor experto y eficiente de taxi. En todo caso, los doctores o científicos más calificados tienen la última palabra.

Lo cierto es que el taxista albacetense transmite descargas eléctricas, por simple contacto, y que ello no obedece, a su automóvil particular, puesto que el fenómeno se da tan pronto como entra en el caparazón de un vehículo de cualquier clase.

Problema interesante que brindamos a los creadores de temas de ciencia-ficción. A lo mejor es el huevo de Colón. Lo que sea sonará. Pero si alguien quiere comprobarlo, que se vaya a la plaza del Caudillo de Albacete, parada de "taxis" coche número 56, y podrá comprobarlo.

B. G. NADAL

Un sacerdote-cantante causa sensaciones en Venezuela

Cuando estaba en el seminario le echaron del coro por desafinar

CARACAS. — Visitó esta capital el popular padre Alejandro, sacerdote argentino que se ha hecho famoso por sus canciones populares, entre ellas una llamada "Aleluya". Es un caso excepcional de lo que pudiera denominarse un "cura de la nueva ola", que combina sus canciones con el ejercicio de su sacerdocio, gana simpatías, divulga la doctrina de Cristo y atrae a la juventud con su voz agradable y sus modales juveniles que le han captado admiración y seguidores. Cuando llegó a Caracas, sus primeras palabras fueron: "En mi mala traigo la sotana y mi guitarra". Vestía un traje oscuro, de civil, y le recibieron representantes del clero venezolano, entre ellos un obispo. "Mi guitarra está acostumbrada a ir de un lado para otro como yo, —dijo— y es que desde que me dio por cantar, he tenido que aceptar como los grandes artistas contratos".

Argentino, rubio, de 31 años, ojos castaños y más de 1.70 de estatura, es un sacerdote simpático y muy a la moderna.

"Aprendí a tocar la guitarra cuando comprendí que era un fracaso para decir sermones —afirma sonriente, y añade—, ahora, en lugar de dar sermones, canto". Con paso de de-

portista y una simpatía desbordante, el padre Alejandro, se abrió camino entre la multitud que lo aclamaba y le pedía autógrafos. Alguien le preguntó: "¿Usted, padre, es de la nueva ola...?" "Canto toda clase de ritmos modernos, para la gente de ahora; twist, bahión, samba, cha-cha-chá... La música de hoy, sirve para llegar a Dios..."

El padre Alejandro Alberto Mayol, estudió con los Hermanos Maristas de Buenos Aires. "Pero me gustaba más el fútbol que el estudio. Más tarde me gustaron más los tonillos que los libros, y cuando me di cuenta de que la humanidad tenía más importancia que las tuercas, entre en el Seminario..." En el relato de su vida, él revela que los primeros años de Seminario fueron difíciles. Pronto se dio cuenta de que ser un cura alegre era la mejor forma de vivir y de hacer vivir a los demás: "Lo primero que hice fue ingresar en el coro del Seminario. Y como desafinaba pues me echaron... Hasta que probé cantar sólo ritmos del Oeste americano, acompañado de una guitarra. Creo haber tenido buen éxito". El padre Duval influyó en su deseo de convertirse en cantante y compositor. Así surgió "La Creación".

Y cuando el padre Alejandro se ordenó de sacerdote, fue enviado al barrio de San Telmo. Allí llegó con su guitarra al hombro montado sobre una "moto". Se convirtió en el personaje más admirado, más querido y más solicitado de la parroquia. Era el sacerdote amable que atraía parroquianos con

su voz, que organizaba festivales, que abría escuelas. A finales del año 1961, fue invitado a la CBS, en donde grabó su primer disco, del que se vendieron 50.000 ejemplares en Buenos Aires.

"Entonces me llevaron a la TV para el programa "Trampolín a la vida". Pensé que los caminos alegres, llevaban a la gente conocimiento de Dios y tuve éxito con mi pensamiento. Hoy sigo con la idea y la gente la acepta muy difícil".

El padre Alejandro fue recibido por docenas de jóvenes que interpretaban sus canciones. En Caracas actuó en televisión y en varios actos benéficos. Definitivamente es un cura de la "nueva ola", que sabe combinar sus alegres y sanas canciones con el ejercicio sacerdotal.

INQUIETUD EN LA CORTE HOLANDESA...

(VIENE DE LA PAGINA 3)

que se casó con nuestra princesa Irene, la hermana siguiente de Beatriz. Los holandeses son en su mayoría protestantes. Recuerde el escándalo que causó el matrimonio de Irene.

"Además, para colmo, Klaus es alemán. Nosotros, los holandeses, hemos conservado un vivo recuerdo de la ocupación alemana. No deseamos ver a uno de ellos en nuestro trono, o incluso a nuestro lado."

He recibido confidencias de uno de los familiares de la corte, la señora Van M... que estaba conserando.

Las Bahamas quieren convertirse en el Mónaco de norteamérica

Un centro turístico sólo al alcance de multimillonarios

SAN JUAN DE PUERTO RICO. — La situación que reina en el Caribe tiene por efecto dar un nuevo desarrollo a un archipiélago de sueño, en otros tiempos británico y hoy independiente: las islas Bahamas. Cuba fue en otros tiempos el paraíso del juego; los norteamericanos iban también a la República Dominicana para escapar de las leyes severas que prohíben el juego en la mayoría de los Estados. Se jugaba también en firme en Puerto Rico, pero el ambiente era considerado poco "selecto" por los jugadores acaudalados. Las islas Bahamas hacen un esfuerzo prodigioso para desarrollar esta forma de turismo y se han convertido en el Mónaco de los Estados Unidos.

El archipiélago de las Bahamas está formado por unas 700 islas y se extiende entre Florida y Cuba con una longitud de mil kilómetros. Cuando Cristóbal Colón descubrió América, puso pie por primera vez en San Salvador, una de las Bahamas. Comenzaron a ser seriamente colonizadas por los ingleses hacia 1647, pero las luchas marítimas entre franceses, ingleses y españoles tuvieron consecuencias trágicas para aquellas pequeñas colonias. En 1703 la población estaba casi aniquilada y las islas eran sobre todo refugios de piratas. A partir de esta última fecha, durante dos siglos, el archipiélago vivió una vida tranquila y ordenada, gobernada por los ingleses.

El 7 de enero de 1964 el archipiélago de las Bahamas recibió la autonomía interna y fue dotado de una nueva constitución. El pequeño país posee un Gobierno y dos Cámaras; está actualmente dominado por un partido de tendencia conservadora, el United Bahamian Party, pero existe también una vigorosa oposición compuesta por laboristas y liberales. La población es todavía poco numerosa (130.700 habitantes), es de origen africano en su mayoría pero comprende también numerosos europeos y criollos.

La prosperidad del archipiélago reposa ante todo en su turismo. La banca comercial es fuertemente deficitaria, pero la industria hotelera y el juego es una fuente muy importante de entradas de divisas, unos 17 millones de dólares en 1961.

Existen dos formas de turismo, una bastante popular que consiste en invitar a los norteamericanos de Florida a pasar una jornada en las Bahamas. Un puente aéreo une a Miami con Freeport, el aeropuerto de la Gran Bahama. Algunos hoteles han previsto en sus es-

tablecimientos una entrada especial para esos turistas que sólo permanecen un día, pero la ambición de las Bahamas es convertirse en el paraíso de los multimillonarios, un centro de juego de gran lujo. En los hoteles rigen tarifas prohibitivas para seleccionar a la clientela, pero ésta crece constantemente: los hoteles de lujo inaudito se construyen sin cesar en este paisaje paradisíaco. Los turistas tienen una vasta elección de distracciones: caza, pesca, deportes náuticos, sin contar el

"doble far niente" en las inmensas playas bordeadas de admirables bosques.

Se concibe así que los visitantes acudan cada vez en mayor número a este lugar ideal de vacaciones. En la sola ciudad de Nassau, el número de turistas pasó de 68.000 en 1961 a 368.000 diez años más tarde. Tierra tradicionalmente inglesa, el archipiélago de las Bahamas se orienta cada vez más hacia América del Norte y el 90 por ciento de los turistas son hoy norteamericanos.

El dúo más joven del mundo

"Queta" y "Teo", dos hermanos mallorquines, suman sólo diecisiete años

En solo una semana se han vendido dos mil discos de su primera canción

Su padre, compositor, les aficionó desde la cuna poniéndoles música durante la siesta

La revelación del año en microsuros ha saltado a las antenas de las emisoras. La buena música no sólo es exclusiva de grandes artistas, sino que también pasa por las dulces voces de la infancia. Nuevos, inéditos, maravillosos estos niños mallorquines considerados sin duda el "dúo" más joven del mundo. Queta y Teo suman un total de 17 años (10 y 7). Su primer disco ha causado una gran sensación. La venta de más de 2.000 discos en una semana, demuestra cómo cantan estos jóvenes artistas.

Queta y Teo, dos "bins" simpáticos, cariñosos, con buena voz y con una sencillez que supera los límites normales de unos chicos de su edad, han actuado en los microfones de Radio Barcelona en el programa de Radioscope. Sus éxitos han sido apostegados, tema de la prensa, radio y televisión. En Mallorca fueron recibidos como se merecían. Infinidad de regalos les esperaban en el aeropuerto, porque Queta y Teo, además de ser unos niños encantadores están empezando a conquistarse a los aficionados a la buena música.

UN HOGAR DE MUSICOS

En el domicilio particular de estos grandes pero pequeños artistas fuimos recibidos por el padre, don Nicolás Piza Mesquida, un gran compositor y mejor músico. Su especialidad, los instrumentos de cuerda. En el "hall" de la casa familiar, el panorama es completamente acogedor. Dos niños de corta estatura, un chico y una chica, juegan con unos micros conectados a los grabadores, mientras los ritmos sincopados del disco cruzan todos los rincones de la residencia.

—¿Qué impresión ha causado el disco?

—Sensacional; en una semana se han vendido unos 2.000 entre Barcelona y Mallorca. Con decirle que han tenido que volver a hacer otra serie.

—¿Cuándo serán los próximos?

—Nos han avisado que para el mes que viene.

MAYOR EXITO EN PUBLICO

—¿Y qué sensación ha producido cara al público?

—Sinceramente, creo que mejor que en discos, ya que son ellos mismos los que cantan, y como son tan pequeños, el público los aprecia más.

—¿Su primer triunfo profesional ha sido en Radioscope?

—Su primer triunfo y apoteósico.

—¿Cantarán siempre en mallorquín?

—Nuestra intención es que canten en castellano.

—¿Podrán llegar a la cumbre como otros artistas de su edad?

—Creo que poseen los factores principales: voz y juventud. Además no creo que les falten ocasiones.

También lo creemos nosotros, puesto que aquí han actuado en varios festivales profesionales y su actuación ha sido como si fueran máximas estrellas.

—¿Cuáles son sus distracciones?

—Las que usted puede ver. Magnetofones, tocados, mil cosas... En fin, aquí pasan la mayoría del tiempo libre.

—¿El resto?

—Queta estudia primer año de bachiller, el pequeño hace lo que puede.

—Realmente, estoy muy orgulloso de los chicos. Desde luego, es para estarlo, ¿no cree?

—Así es. ¿Creyó algún día que su música llegaría a este extremo?

—Soy músico de toda la vida y jamás pensé que mi música fuera grabada en discos y por mis propios hijos.

SIESTA INFANTIL CON MUSICA

—¿Cuándo empezaron ellos?

—Desde pequeños los tenía acostumbrados a que echaran la siesta con una hora de música. Incluso ya siendo un poco más mayores, les instalaba unos micros al pie de las cunas, para que ellos hablasen.

—Por supuesto, no tendrán miedo al micrófono.

—En absoluto.

—¿Cómo llegó el contrato con la casa de discos?

Una de las muchas cintas que hemos grabado la mandé un sábado por la tarde. Al jueves siguiente teníamos una carta de la casa "Edigsa", donde nos mandaban ir inmediatamente con los niños a grabar su primer disco y, además, nos hicieron firmar un contrato por tres años.

—¿Y qué opinan ellos?

—Se limitan a cumplir lo que les decimos. Pero están locos de contento.

—¿Qué impresión ha causado el disco?

—Sensacional; en una semana se han vendido unos 2.000 entre Barcelona y Mallorca. Con decirle que han tenido que volver a hacer otra serie.

—¿Cuándo serán los próximos?

—Nos han avisado que para el mes que viene.

MAYOR EXITO EN PUBLICO

—¿Y qué sensación ha producido cara al público?

—Sinceramente, creo que mejor que en discos, ya que son ellos mismos los que cantan, y como son tan pequeños, el público los aprecia más.

—¿Su primer triunfo profesional ha sido en Radioscope?

—Su primer triunfo y apoteósico.

—¿Cantarán siempre en mallorquín?

—Nuestra intención es que canten en castellano.

—¿Podrán llegar a la cumbre como otros artistas de su edad?

—Creo que poseen los factores principales: voz y juventud. Además no creo que les falten ocasiones.

—Algo difícil, pero las voces y las músicas les son muy fáciles; si no, se las inventa.

—¿Qué tiempo dedica a sus hijos profesionalmente?

—Una hora, cada semana, mi carrera no me permite más.

—¿Y los arreglos?

—Les hago cuatro o cinco y luego elijo el mejor.

—Una última pregunta, señor Piza, ¿los llevaría al cine si se presentase la ocasión?

—Si así fuera, sí, con tal que se hicieran grandes cantantes.

Y así, tras una pequeña exhibición de este "dúo", el más joven del mundo, Queta y Teo, dejamos a la encantadora familia tranquila y feliz. Porque Francisca, María y Mateo Santiago son, además de niños, unos artistas que empiezan a subir el difícil escalón de la fama... Les deseamos que sus éxitos prosigan y que pronto demuestren a España entera que también los niños saben triunfar...

EXITO DE UN CLUB INTERNACIONAL DE MUSICA POPULAR

HAMBURGO. — Ha pasado el gran tiempo de los clubs de jazz y también el "beatle-sound". Comienza a pasar de moda. La juventud de la Alemania occidental se viene entusiasmando, desde hace algún tiempo, por la música popular internacional, por canciones en dialecto judío-alemán y en hebraico, por romanzas rusas, baladas francesas, gospels americanos y coplas de ciego alemanas. El que el número de los amigos de la música popular va creciendo cada vez más lo prueban las cifras de venta de tales discos. Las viejas canciones, dotadas de un matiz de coplas de moda, de jazz y "beat" no faltan en ninguna caja de música automática y van introduciéndose irremisiblemente en la lista de discos de mayor éxito. Así, el club alemán de esta ciudad, "Tolk Singer Club Hamburg" se llama el grupo internacional de intérpretes profesionales que, bajo la dirección del profesor de lenguas Mike Blatt, de Londres, de 24 años de edad, conquistó mucha fama en estas semanas durante las cuales incluso pudo penetrar en los estudios cinematográficos y de televisión. El jefe del club, Blatt, cantará próximamente flamencos, así como canciones populares inglesas y americanas para la grabación en discos. La alemana Sybille Kynast (20), profesión aprendiz de ceramista y especialista para carriones de los balcanes, así como para coplas en dialecto judío-alemán y en hebraico, firmó igualmente un contrato con una casa productora de discos. Probablemente habrá pronto también un disco en que se puede escuchar al grupo entero.

BANCO DE SANTANDER
Banca - Bolsa - Cambio
Caja de Ahorros
Espolón, 12 - BURGOS



...LOS TOROS DESDE LA BARRERA

«El Viti» herido de pronóstico reservado, en Bilbao

Triunfos de Manolo Amador, «El Cordobés», «El Pireo» y Manolo Sanlúcar, en los festejos de ayer, destacando el de «Tinín» (4 orejas y salida a hombros)

BILBAO. — Segunda corrida de las fiestas conmemorativas de la Liberación. Gran entrada. Toros de Barcial, mansos y fáciles, de media arrancada. Casi todos fueron pitados en el arrastre. Jaime Ostos escuchó aplausos en el primero de la tarde, y estuvo breve en el cuarto; al final de su faena reinó el silencio en los gradieros. Paco Camino, ovacionado en el segundo, hizo faena de aforo en el quinto y al concluir su faena escuchó muestras de desagrado. Santiago Martín «El Viti» se mostró voluntarioso en el tercero, pero ante las dificultades del bicho optó por liquidarlo de una estocada casi entera. Oyó aplausos. En el último y cuando daba un pase con la derecha, fue alcanzado aparatadamente y volteado. Ya en el suelo, el toro le empujó por la ingle. Fue llevado a la enfermería y mató a la res Jaime Ostos. El público pitó la oreja para el diestro herido y «Pinturas», peón de confianza de «El Viti», dio la vuelta al ruedo exhibiendo el apéndice articular concedido por la presidencia. En la enfermería se apreció a «El Viti» una herida incisa en la región inguinal derecha, con sección de la aponeurosis y contusión del cordón espermático, de pronóstico reservado. Quedó internado en una clínica bilbaína.

do, en el quinto. El mayoral de la ganadería también dio la vuelta al ruedo. «Curro» Montenegro, ovación, una oreja y vuelta en el tercero y gran ovación, dos orejas y vuelta, en el último. Los tres diestros fueron sacados a hombros.

— PALMA DE MALLORCA. — Seis toros de Juan José Ramos Matías hermanos, poderosos y con genio, y dos de Juan Gallardo Sánchez, con poder e incertezas. Buena entrada. César Girón, palmas en su primero y ovación, petición de oreja y vuelta en el quinto. Paco Corpas, aplausos en uno y pitos en el sexto. Luis Segura, ovación y vuelta al ruedo en sus dos enemigos. Efraín Girón, aplaudido en los dos.

— VINARÓZ. — Seis toros de Dionisio Rodríguez de Yeltes, de Salamanca, que dieron magnífico juego. Buena entrada. Emilio Oliva, ovación y vuelta

al ruedo, en el que abrió plaza. Gran ovación, dos orejas y dos vueltas al ruedo en el cuarto. «Palmeño», ovación, una oreja y vuelta, en el segundo, y gran ovación, dos orejas y vuelta en el quinto. Después de ser arrastrado este toro los tres matadores y el mayoral de la ganadería dieron la vuelta al ruedo. Manuel Amador, gran ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta al ruedo, en el tercero. Fue muy aplaudido en el último. A «Palmeño» se le concedió el trofeo de la Peña «Diego Puerta», que se otorga todos los años al diestro triunfador en la primera corrida de la feria.

primero, y gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo en el otro. El mejicano Fernando de la Peña, ovación y vuelta en uno, y gran ovación, dos orejas y vuelta, en el último.

Destacaron los triunfos logrados por los novilleros José Manuel Inchausti «Tinín», en la «Monumental» madrileña (cuatro orejas, tres vueltas al ruedo y salida a hombros) y Manolo Sanlúcar (dos orejas), en Onda.

En Córdoba y durante la lidia del cuarto novillo, fue cogido el diestro Joseillo de Albacete. En la enfermería se le apreció una herida en el músculo izquierdo, con una trayectoria de 12 centímetros de profundidad, de pronóstico grave. Durante la cura de urgencia se le hizo una transfusión de sangre.

Una feria de primerísimo orden

Las máximas figuras de la torería reunidas en los carteles de los días 27, 28 y 29

Menos ya en el comienzo de esta semana que antecede a las fiestas mayores de la ciudad, a nuestra feria taurina, esencia, razón y eje del multivariado programa festero que ha conccionado la Corporación municipal, para recreo de indígenas y forasteros.

No intentamos descubrir nada si decimos que la fiesta nacional atraviesa actualmente un período de resurgimiento y transformación, que ha removido pasiones y partidismos, en torno a las figuras más sobresalientes de la torería actual. Y Burgos, taurina por su historia y su progreso no está —ni puede estar—, al margen de esta evolución. Por ello nada tiene de extraño que los carteles de nuestra feria hayan creado también este año una expectativa enorme, ya que significan el punto de arranque de todas las ferias norteñas. La empresa Martínez Elizondo, ha sabido conjugar, con acertada visión organizadora y económica, los máximos atractivos en toros y toreros, para los tres días grandes de la feria.

Si miramos las corridas y novilladas por el lado de las ganaderías que van a lidiar sus reses en la plaza burgalesa, no cabe oponer reparo alguno, y si dedicar los máximos elogios al acierto organizador de la empresa. Las divisas del marqués de Domecq y hermanos, herederos de don Felipe Barriolome y doña María Teresa Oliveira, gozan del más sólido prestigio en los ámbitos taurinos. En las ferias de mayor renombre, figuran estas ganaderías, tan solicitadas por los diestros que imponen su mando en la torería. Y aquí sabemos, por otro lado, de la buena casta de los toros de don Felipe Barriolome —triunfadores dos años consecutivos en la feria—, sin desconocer los aficionados de solera lo que significan en la fiesta los nombres tan famosos como los del marqués de Domecq y doña María Teresa Oliveira, cuyos productos hemos visto lidiar tantas veces últimamente, con éxitos ruidosos, en plazas alicantinas como las de Villoria, Logroño, Bilbao y Palencia, por no citar otras.

En cuanto a los nueve diestros que figuran en estos carteles, los elogios sobran en este caso. Seis matadores de toros de primerísimo orden y tres novilleros púberos que tocan y triunfan todas las tardes, ovación y prestigan estos festejos que van a darse en el centenario caso taurino burgalés. Paco Camino, «El Viti» y Jaime Ostos, son toreros sobradamente conocidos y famosos desde hace años, para que nosotros intentemos aquí, siquiera, destacar sus excepcionales cualidades y méritos. «El Cordobés» es el diestro más discutido y apasionante de la fiesta en los momentos actuales y ostenta, por derecho propio, la primacía de la torería actual, transformado en un mito y acaparando la expectativa general. Al lado de estos cuatro figuras, dos toreros nuevos, recién sur-

tidos al escalafón, que cuentan ya con sus incondicionales y han triunfado a ojos vistas (por mor de las transmisiones de Televisión Española), ante toda la afición española: Manolo Amador y Manolo Cano «El Pireo».

Como complemento de estos dos programas con figuras de excepción, tres novilleros jóvenes, ansiosos de gloria, también famosos y situados actualmente en ese lugar que ha de llevarles bien pronto a la categoría superior. Francisco, Pallarés y José Manuel Inchausti «Tinín» idóneos de la afición burgalesa por sus repetidos y sonados triunfos en nuestras plazas, con Manolo Sanlúcar, un torero desconocido por estas latitudes, pero que llega a nosotros con aureola de valiente y artista, tras hazañas tan resonantes como la que culminó en Valladolid, por no citar otras.

En suma, tres carteles combinados perfectamente y con suficiente atracción para que, otra vez, nuestra vieja plaza del paseo de los Vadillos, se vea rebosante durante esos tres

EL DE TANDA

Palares López Salazar venció en carrera ciclista disputada ayer

El circuito de la Barriada Yagüe celebrado por la tarde para juveniles se la adjudicó el mirandés F. Gracia

La prueba ha sido de gran dureza, tanto por el fuerte calor reinante como por las dificultades del recorrido. De los 32 que tomaron la salida tuvieron que retirarse trece.

CLASIFICACION:

Primero, Luis María López Salazar, (Vitoria), 3.59-05; segundo, Juan Andrés Esmáñor, (Vizcaya), 4-02-10; tercero, Antón García, (Palencia), 4-04-15; cuarto, Maximiliano Camarines, (Vizcaya), 4-04-09; quinto, Ignacio Asensio, (Burgos), 4-04-15; sexto, Enrique Munilla, (Logroño), 4-04-15; séptimo, Manuel Galtea, 4-04-15; octavo, Eduardo Rodríguez, (Burgos), 4-04-15; noveno, Jesús García, (Logroño), 4-5-00; y décimo, Gabriel Pozo, (Vitoria), 4-5-00.

CIRCUITO EN LA BARRIADA DE YAGÜE

Por la tarde se disputó una prueba para corredores juveniles sobre un circuito comprendido entre la barriada de General Yagüe y el Penal. Se disputó en dos mangas a ocho vueltas cada una. Los seis mejores clasificados en cada manga disputaron la final que dio el siguiente resultado:

Primero, Faustino Gracia, de Miranda; 2, Juan José Caubilla, de Miranda; 3, Gregencio González, de Burgos; cuarto, Elias Martín, idem; quinto, Gregorio Domingo, idem; sexto, Miguel Arreaga, idem.

El entusiasmo habido por esta prueba en la barriada Yagüe quedó demostrado por la asistencia de público y la cantidad de regalos donados.

GRAN TEATRO

Continúa de 5,30 a 10 (2.ª pase 7,45) y 10,45 noche

Programa cumbre

«La mano del hombre muerto»

Emocionante estreno de intensa emoción y misterio, y «Desayuno con diamantes»

En tecnicolor, por Audrey Hepburn. — Un film delizioso que le encantará. (Mayores 18 años)

Avenida

HOY, continúa de 5 a 10 (2.ª pase 7,45) y 10,45 noche

Colosal programa doble

«De colpe moreno»

(Estreno). Regocijante, divertidísima, y «Homicidio»

Un film impresionante. (Mayores 18 años)

Coliseo

CONTINUA de 5 a 1

Gigantesco doble

Magífico estreno

«Atraco»

Dura, realista, apasionante y «ESPARTACO»

Erk Douglas, Tony Curtis — La más grandiosa y espectacular superproducción de todos los tiempos. (Mayores 16 años)

Rex

CONTINUA de 4 a 10 (2.ª pase 7,45)

Magífico doble

Autorizado todos públicos

«El capitán Blood»

y «La fuga de Zahrain»

Menores de 10 años: 5 PTAS.

TEATRO AVENIDA

Mañana, 7,45 TARDE

11 NOCHE

Único día de actuación del auténtico diyo de la música moderna y flamenca

«El Mejorano»

En su moderno y revolucionario ESPECTACULO

«Llegó la Yencal»

La gran atracción de las locas del Twist!

Localidades a la venta

Compañía Telefónica Nacional de España

Se admite personal de 17 a 27 años para cursillo de capacitación de mecánicos.

Exámenes el día 5 de julio

INFORMES: Conde Jordana, n.º 3

Cine CORDON

GRAN ÉXITO

Sylvia Koscina y Dick Bogarde

en

«Demasiado cálido para junio»

(Sesiones 5,15, 7,45 y 10,45 noche)

Autorizada para mayores de 18 años

Cine Calatravas

CONTINUA de 5 a 10

Pases a las 5, 7,45 y 10,45 noche

«La senda de los elefantes»

por Liz Taylor, Dana Andrews y Peter Finch.

Tolerada menores

Cine Astoria

CONTINUA de 4,30 a 10

«El gran Maclintock»

y «Requiebro»

(Tolerada menores)

Compañía Telefónica Nacional de España

Se admite personal de 17 a 27 años para cursillo de capacitación de mecánicos.

Exámenes el día 5 de julio

INFORMES: Conde Jordana, n.º 3

Cine CONSULADO

SENSACIONAL ESTRENO

«El dedo en el gatillo»

Rory Calhoun y James Philbrook. — La violencia del ataque indio más espectacular que se ha visto en el cine del Oeste.

(Todos los públicos)

Cine Goya

Extraordinario estreno

«Un tiro por la espalda»

Yvonne Bastien y Alberto Mendoza. — Inquietante, angustiada y de un realismo sorprendente.

(Mayores 18 años)

Ganen dinero

de 8.000 a 12.000 pesetas mensuales

cultivando OHAMPINONES en su casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción. Pida informes a PRODUCTOS ALBA

C. Enamorados, 23. Barcelona (13)

Compañía Telefónica Nacional de España

Se admite personal de 17 a 27 años para cursillo de capacitación de mecánicos.

Exámenes el día 5 de julio

INFORMES: Conde Jordana, n.º 3

Plaza de Toros de BURGOS

EMPRESA MARTINEZ ELIZONDO

Tres grandes acontecimientos taurinos

CON MOTIVO DE LAS FERIAS Y FIESTAS DE SAN PEDRO Y SAN PABLO

Domingo, 27 de junio

SEIS seleccionados toros del MARQUES DE DOMECQ Y HERMANOS, de Jerez de la Frontera, para

Paco Camino

Santiago Martín «El Viti»

Manuel Amador

Lunes, 28 de junio

SEIS escogidos novillos-toros, de los herederos de don FELIPE BARTOLOME, de Sevilla, para

José Manuel Inchausti «TININ»

Francisco Pallarés

Manolo Sanlúcar

Martes, 29 de junio

SEIS soberbios toros de D.ª MARIA TERESA OLIVEIRA, de Madrid, para

Jaime Ostos

Manuel Benítez «El Cordobés»

Manuel Cano «El Pireo»

Las corridas empezarán A LAS SEIS DE LA TARDE

Desde hoy, despacho de abonos en las Taquillas oficiales (Plaza de Primo de Rivera)

EL TEATRO DE BURGOS

Instalado al final de la Feria

Cambios continuos de programa

• MAYORES 18 AÑOS •

Goleadas del Zaragoza y del Atlético de Madrid, virtuales finalistas de la Copa

Hoja del Lunes

Lunes, 21 de junio de 1965

LOS LEONES HAN PERDIDO SUS GARRAS

Zaragoza, 5; Atlético de Bilbao, 0.

Alineaciones:
Zaragoza: Yarza; Isasi, Santamaría, Reja; Enderiz, Violante; Canario, Santos, Marcelino, Villa y Lapetra.

Atlético de Bilbao: Iribar; Orde, Echevarría, Aranguren; Aguirre, Etxura; Arieta II, Zorriquetta, Arieta I, Uriarte, Yosu. Arbitró el señor Rigo, que estuvo bien.

Lleno en La Romareda y mucho calor. El primer tiempo fue de dominio completo del Zaragoza, con esporádicos avances de los bilbaínos, que mantenían tres hombres en punta y ninguno de los cuales pudo rebasar la organizada defensa local. Los delanteros del Zaragoza fueron los que dominaron en el terreno de juego.

A los 15 minutos, Villa, después de driblar a un contrario, pasa a Marcelino, que marca el primer gol. A los 24 minutos, una de las muchas combinaciones de la delantera local permite a Canario marcar el segundo.

El segundo tiempo es de análogas características al primero, con aumento del dominio del Zaragoza. Se resiente Aranguren de una antigua lesión y pasa a extremo derecho, mientras que su puesto en la defensa lo ocupa Yosu. A los seis minutos, Santos marca el tercer gol. A los 16, Canario logra el cuarto y cierra la cuenta el mismo Canario, a los 36 minutos, con el quinto gol, tirando desde un ángulo inverosímil.

Por el Zaragoza todos estuvieron muy bien, con excepción de Yarza, el guardameta, que no tuvo que parar un solo balón.

En el Atlético fueron los mejores Iribar, Etxura y Echevarría.

LA REAL MARCO SU GOL DE "PENALTY"

Atlético de Madrid, 3; Real Sociedad, 1.

Alineaciones:
Atlético de Madrid: Madinabeitia; Rivilla, Griffa, Calleja; Ruiz-Sosa, Glaría; Ufarte, Cardona, Mendoza, Adelardo, Collar.

Real Sociedad: Arriaga; Iguarán, Martínez, Ormaeche; Arzac, Maiztegui; Amas, Urreistea, Eceiza, Mendiluce, Cacho.

Arbitró con bastante errores el colegiado señor Lloris.

En la primera parte sólo se marcó un gol y fue Cardona su autor, a los 39 minutos de juego. En el segundo tiempo se impuso totalmente el Atlético, que inició la cuenta de la goleada a los tres minutos, al marcar Glaría a centro de Cardona. A los 10 minutos, hace un saque Collar sobre Adelardo, que de fuerte tiro hace el tercer gol local. Tres minutos después, de nuevo marca Adelardo. A los 24, a pase de Collar, remata Cardona el 5-0. Un minuto más tarde es Glaría quien de fuerte tiro logra el sexto gol. Un respiro para la portería donostiarra y a los 38 minutos escapa Collar por su lado, pasa a Car-

dona, que regatea a un defensor, al portero y marca el séptimo tanto. Faltando escasos segundos, Collar, en magnífico saque de golpe franco, hace subir el octavo gol al castillero.

El único tanto marcado por la Real lo consiguió Mendiluce al lanzar, a los ocho minutos del segundo tiempo, un "penalty" con que se castigó a Glaría. El dominio y superioridad del Atlético en el segundo tiempo fue total.

RESULTADOS

COPA DEL GENERALISIMO Semifinales

Zaragoza, 5; At. Bilbao, 0. Atlético de Madrid, 3; Real Sociedad, 1.

PROMOCION DE ASCENSO A SEGUNDA DIVISION

Cádiz, 2; Eibar, 0 (0-2). Constancia, 1; Béjar, 0 (0-1). Badalona, 4; Cartagena, 1 (1-3).

Europa, 1; Tarragona, 1 (3-0).

CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS

Salamanca, 1; Real Madrid, 0 (1-3).

CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES

Celta de Vigo, 3; Real Madrid, 0.

«Tour» del Porvenir

EMERSON Radio de nuestros padres... televisión de nuestros días

Radio de nuestros padres... televisión de nuestros días

Y COMERCIAL VELO-MOTO

Información patrocinada por

En la primera etapa venció el alemán Peffgen

Los españoles López y Perurena con el mismo tiempo que el ganador

La salida de la primera etapa de la Vuelta Ciclista del Porvenir fue dada a las 12 horas, a 112 corredores. Esta etapa, de 162 kilómetros, tiene la salida y la llegada en Colonia, después de un circuito de fácil trazado, sin mayores dificultades, propio para ir entrando en carrera.

El tiempo era tempestuoso y un fuerte viento soplaban del oeste.

La prueba comprende 13 etapas desde esta de Colonia a Barcelona, pasando por Bélgica y Francia. La carrera concluirá el día 3 de julio.

La primera etapa de la Vuelta de la Vuelta del Porvenir (Colonia-Colonia, vía Dusseldorf y Bonn, sobre 162,500 kilómetros) ha sido ganada, como era natural por un alemán, Wilfried Peffgen, que consiguió batir al sprint a los franceses Claude Guyot y Charly Grosskost, con los que se había escapado en compañía de dos daneses, un sueco, un inglés, un italiano y dos españoles.

Sin embargo, estos diez hombres no consiguieron llevar a buen término el esfuerzo desplegado para la huida, a causa de un paso a nivel cerrado que se les interpuso, acortando extraordinariamente las distancias que les separaban de sus compañeros de carrera. En este momento, en el kilómetro 130 llevaban un avance de 2-10 minutos. El director de la carrera decidió, después de ser levantada la barrera del paso a nivel, que los escapados se beneficiasen de su ventaja, retrasando así la reanudación de la marcha del pelotón, que ya había alcanzado a los fugados. Será pues el alemán Peffgen quien saldrá hoy de Colonia (donde nació hace 23 años y donde ejerce el oficio de mecánico) con el maillot amarillo, con bandas blancas de líder del Tour del Porvenir 1965.

Peffgen, que se había clasificado en sexta posición en la carrera en carretera de la Olimpiada de Tokio, consiguió el año pasado su paso al campo profesional.

Esta etapa inicial que se desarrolló bajo la mirada de numeroso público, que aplaudió a los corredores, fue corrida a un buen ritmo (47 kilómetros por hora). En término general puede decirse que fue dominada por el equipo escandinavo, acimantado en Alemania, como en su propio país. Fue precisamente el danés Ole Hojlund quien llevó a cabo la escapada decisiva en las calles de Dusseldorf. Sin embargo, el danés no permaneció mucho tiempo en solitario pues pronto se le unieron Jupp Riffel, Mogen Thorlund, D. Harrison, Mario Anni, Perurena (España), José López (España), Claude Guyot y Charly Grosskost.

A las pistas del estadio de Colonia los fugados llegaron con una ventaja de cuatro minutos.

El tiempo era tempestuoso y un fuerte viento soplaban del oeste.

La prueba comprende 13 etapas desde esta de Colonia a Barcelona, pasando por Bélgica y Francia. La carrera concluirá el día 3 de julio.

La primera etapa de la Vuelta de la Vuelta del Porvenir (Colonia-Colonia, vía Dusseldorf y Bonn, sobre 162,500 kilómetros) ha sido ganada, como era natural por un alemán, Wilfried Peffgen, que consiguió batir al sprint a los franceses Claude Guyot y Charly Grosskost, con los que se había escapado en compañía de dos daneses, un sueco, un inglés, un italiano y dos españoles.

Sin embargo, estos diez hombres no consiguieron llevar a buen término el esfuerzo desplegado para la huida, a causa de un paso a nivel cerrado que se les interpuso, acortando extraordinariamente las distancias que les separaban de sus compañeros de carrera. En este momento, en el kilómetro 130 llevaban un avance de 2-10 minutos. El director de la carrera decidió, después de ser levantada la barrera del paso a nivel, que los escapados se beneficiasen de su ventaja, retrasando así la reanudación de la marcha del pelotón, que ya había alcanzado a los fugados. Será pues el alemán Peffgen quien saldrá hoy de Colonia (donde nació hace 23 años y donde ejerce el oficio de mecánico) con el maillot amarillo, con bandas blancas de líder del Tour del Porvenir 1965.

Peffgen, que se había clasificado en sexta posición en la carrera en carretera de la Olimpiada de Tokio, consiguió el año pasado su paso al campo profesional.

Esta etapa inicial que se desarrolló bajo la mirada de numeroso público, que aplaudió a los corredores, fue corrida a un buen ritmo (47 kilómetros por hora). En término general puede decirse que fue dominada por el equipo escandinavo, acimantado en Alemania, como en su propio país. Fue precisamente el danés Ole Hojlund quien llevó a cabo la escapada decisiva en las calles de Dusseldorf. Sin embargo, el danés no permaneció mucho tiempo en solitario pues pronto se le unieron Jupp Riffel, Mogen Thorlund, D. Harrison, Mario Anni, Perurena (España), José López (España), Claude Guyot y Charly Grosskost.

A las pistas del estadio de Colonia los fugados llegaron con una ventaja de cuatro minutos.

CLASIFICACION POR EQUIPOS

1. — Dinamarca-Suecia. 2. — Francia. 3. — ESPAÑA. 4. — Alemania. 5. — Italia. 6. — Holanda. 7. — Bélgica. 8. — Austria.

Manzanique, admitido en el «Tour»

El corredor español F. Manzanique ha sido admitido al fin para participar en la Vuelta a Francia, que dará comienzo mañana, día 22.

SERA TELEVISADO A NORTE-AMERICA

La N. B. O. americana, una de las más importantes cadenas de televisión norteamericana, ofrecerá a sus telespectadores una información diaria de la etapa del «Tour».

La Eurovisión ofrecerá, a los telespectadores europeos, en directo, los treinta kilómetros finales de cada etapa y los pasos más importantes de la montaña.

Comercial Velo-Moto

Como agradecimiento a las múltiples muestras de simpatía que ha recibido en el período de su traslado ofrece de nuevo sus

PRECIOS DE EXCEPCION

Televisores completamente instalados con antena, voltímetro y mesa, desde	12.000 Ptas.
Lavadoras, desde	2.000
Cocinas butano con horno, desde	1.800
Transistores, desde	1.000
Estufas gas, desde	1.000

Comercial Velo-Moto

Ahora es en CALERA, 10

Se ha confirmado que Elósegui y Matute han fichado por el Oviedo

¿Celta o Coruña por Paqui

Perico Torres entrenador ovetense

Esperábamos que a su regreso de Madrid el vicepresidente del Burgos nos diera confirmación oficial a las varias noticias que conocemos sobre el traslado de jugadores burgaleses. Habíamos quedado en ello, calculando que sería pasada la media noche cuando regresara a Burgos, hora en que nos pondríamos en comunicación para recibir esa información. Pero la hora pasó con exceso y el señor Estévez no dio señales de su llegada a nuestra ciudad. Así que, con toda clase de reservas, daremos alguna información sobre un tema que tanto interés tiene para los aficionados burgaleses y lectores nuestros.

Parece confirmada la marcha de Elósegui y Matute al Oviedo, con el que ya han suscrito compromiso. La cantidad percibida por cada uno anda por los treinta mil duros, desconociendo la que haya podido percibir el club. El viaje del vicepresidente a Madrid ha podido tener relación con el posible compromiso de Perico Torres por el equipo ovetense, punto que estaba pendiente de resolverse en unas conversaciones en la capital de la nación.

Lo que no parece estar firmado es la marcha de Paqui al Celta de Vigo, ya que la última oferta interesante del Oviedo no sería difícil que fue el portivo el que se llevara a otro buen jugador.

El extremo Angelín se parará muy en breve a nuestra ciudad, una vez cumplido el compromiso militar, y se ta con él para la próxima temporada.

Pestaña, entrenador

El "capi" del Burgos, Pestaña, ha dado un paso importante para asegurarse el futuro deportivo al aceptar el curso de preparación que ha abierto el entrenador regional. Por el momento, y dado que no se prepara para el curso de preparadores nacionales, su aspiración para más adelante está decidida a buscar el título alcanzado en Valladolid.

Badalona y Europa continúan en Segunda División

Jugarán partido de desempate: Cádiz-Eibar y Constancia-Béjar, igualados en los resultados

ELIMINATORIA SIN RESOLVER

Cádiz, 2; Eibar, 0.
Alineaciones:
Cádiz: Domínguez; Aragón, Santana, Artega; Beato, Llona, Juanito, Ramón, Haro, Bastián y Soriano.
Eibar: Murguiondo; Lozano, Muñoz, Castillo; Arrieta, Larrañeta; Ocariz, Arangetu, Gárate, Duñabeitia y Ireta.

A los 5 minutos del segundo tiempo, Bastián marcó el primer tanto y a los 30, Juanito, de "penalty", el segundo.

Por haber ganado con anterioridad el Eibar por el mismo tanteo habrá de celebrarse otro encuentro, el martes, 22, en Madrid.

POCO FUTBOL EN INCA

Constancia, 1; Béjar, 0.
Alineaciones:
Constancia: Vilar; Ponce, Chares, Seguí; Pastor, Colón; Beltia I, Castilla, Santí, Franch y Jiménez.
Béjar: Arturo; Manolín, Bazaco, Angelín; Hernández, Salva; Juanito, Noda, Unamuno, Expósito y Antonio.

Los mallorquines dominaron territorialmente a lo largo de todo el encuentro. El planteamiento bejarano era, como es de suponer, de defensa y de contención, y nada se ha visto de fútbol. El único gol se consiguió a los 29 minutos, por mediación de Beltia I. En el segundo tiempo, el juego fue de más pobre calidad aún. A los 30 minutos, el mallorquín Franch y Bazaco, defensa central del Béjar, fueron expulsados del terreno de juego.

No se ha decidido todavía dónde se jugará el encuentro de desempate.

CLASIFICACION

1.—Wilfried Peffgen (Alemania)

Emerson

radio de nuestros padres... televisión de nuestros días

Distribuidor:

Comercial Velo-Moto

Teléfonos 6946-2023

Independicese

y GANE MAS de 10.000 Ptas. mensuales aprendiendo SERIGRAFIA, profesión nueva, fácil y de gran porvenir para ambos sexos. Pida folleto gratuito y sin compromiso a Dpto. BU-21. BARCELONA. MATER. Apertado 8085.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.